

EXTERNO (Para distribución general)

Índice AI:

AFR 54/05/92/s

AU 46/92

11 de febrero de 1992

Dist r:

AU/SC

Temor de tortura

**SUDÁN:**

Coronel Mustafa al-Tay  
y al menos 40 oficiales del ejército y de las fuerzas aéreas

=====  
=====

El coronel Mustafa al-Tay y al menos 40 oficiales del ejército y las fuerzas aéreas fueron detenidos en Jartum y Omdurman el 2 de febrero de 1992, cuando las autoridades desvelaron una presunta conspiración para derrocar al gobierno. Se cree que los detenidos permanecen recluidos en centros secretos de detención de Jartum, conocidos en Sudán como "casas fantasma", dirigidos por la "Seguridad de la Revolución", un servicio de seguridad creado tras el golpe de Estado militar del 30 de junio de 1989, que llevó al gobierno actual al poder.

Existe honda preocupación porque el coronel Mustafa al-Tay y los demás oficiales detenidos corren peligro de ser torturados, como es habitual en las "casas fantasma" y en las sedes de los servicios de seguridad. Al parecer, más de 80 civiles, oficiales y ex oficiales del ejército detenidos a finales de agosto de 1991 en relación con otro presunto intento de golpe de Estado fueron sometidos a fuertes torturas mientras estuvieron detenidos en "casas fantasma". Los ataron y los colgaron por las muñecas de la pared de sus celdas durante al menos tres noches consecutivas. Según informes, a un preso civil le cortaron la carne de los talones. Se han recibido informes de presos a los que han dado de latigazos, de otros a los que han aplastado los testículos con alicates y de otros a los que han quemado con hierros calientes.

Amnistía Internacional ha podido confirmar la tortura infligida en los centros de detención a más de 100 personas más detenidas desde noviembre de 1989 por miembros de la "Seguridad de la Revolución". Al parecer, una de sus víctimas, Ali Fadul, médico, murió a consecuencia de las torturas el 22 de abril de 1990 (véase AU AFR 54/22/90/s).

INFORMACIÓN GENERAL

Desde el 30 de junio de 1989, las autoridades afirman haber frustrado varios intentos de golpe de Estado. Veinticinco oficiales del ejército detenidos en marzo de 1990 fueron condenados a penas de prisión en juicios militares sumarios en mayo de ese mismo año. De ellos, 18 siguen en prisión, y 7 escaparon a finales de 1991. El 23 de abril de 1990, 28 oficiales fueron detenidos por participar en un presunto intento de golpe de Estado, y fueron ejecutados tras juicios sumarios el 24 de abril de 1991. En septiembre de

1990, al menos 41 civiles y soldados fueron detenidos: una vez más, las autoridades anunciaron que habían abortado una conspiración para un intento de golpe de Estado. Todos ellos siguen en prisión. De las más de 80 personas detenidas en agosto de 1991, 46 fueron condenadas a penas de prisión. Once de ellas habían sido condenadas inicialmente a muerte, pero luego les conmutaron la pena por la de cadena perpetua.

ACCIONES RECOMENDADAS: Telegramas, télex, cartas urgentes, cartas por vía aérea:

- expresando preocupación por los informes sobre la detención del coronel Mustafa al-Tay y los demás oficiales recluidos, según informes, en régimen de incomunicación en centros secretos de detención sin cargos ni juicio;
- expresando preocupación porque corren peligro de ser torturados;
- solicitando información sobre el lugar donde se encuentran recluidos y sobre las medidas que están tomando las autoridades para garantizar que tienen acceso inmediato y periódico a sus familiares, abogados, y la atención médica que puedan necesitar;
- instando a que sean liberados de forma inmediata e incondicional a menos que les acusen de un delito tipificado en el código penal y que comparezcan sin demora en un juicio justo.

LLAMAMIENTOS A:

His Excellency Lieutenant General  
Omar Hassan al-Bashir  
Head of State and Chairman of the NSRCC  
People's Palace  
PO Box 281  
Khartoum, Sudán

Telegramas: Lt Gen Omar Hassan al-Bashir, Khartoum, Sudán  
Télex: 22385 PEPLC SD o 22411 KAID SD  
Tratamiento: Your Excellency / Excelencia

Brigadier-General al-Zubeir Mohamed Saleh  
Deputy Prime Minister, Minister of the Interior and Deputy Chairman of the  
NSRCC  
People's Palace  
PO Box 281  
Khartoum, Sudán

Telegramas: Brig-Gen al-Zubeir Mohamed Saleh, Khartoum, Sudán  
Télex: 22842 WZARA SD o 22604 IPOL SD  
Tratamiento: Dear Brigadier-General / Señor General de Brigada

Brigadier Ahmad Mahmoud Hassan  
Minister of Justice and Attorney-General  
Ministry of Justice  
Khartoum, Sudán

Télex: 22459 KHRJA SD o 22461 KHRJA SD (a través del Ministerio de Asuntos  
Exteriores)  
Tratamiento: Dear Brigadier / Señor General

COPIAS A:

Mr Jalal Ali Lutfi  
Chief Justice, Law Courts  
Khartoum, Sudán

Mr Ali Sahloul  
Minister of Foreign Affairs  
Ministry of Foreign Affairs  
PO BOX 873  
Khartoum, Sudán

y a la representación diplomática de Sudán en el país del remitente.

**SE RUEGA ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 25 de marzo de 1992.